

# Communications

## Facharztprüfungen

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Intensivmedizin

#### 1. Teil, schriftliche Prüfung

Mittwoch, 10. Oktober 2007, Inselspital Bern

#### 2. Teil, mündliche Prüfung

Donnerstag, 29. November 2007, in Olten

Anmeldefrist: 16. Juli 2007

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Klinische Pharmakologie und Toxikologie

Ort: Bern

#### Datum

- schriftliche Prüfung:  
Donnerstag, 20. September 2007,  
13.15–17.15 Uhr
- mündliche Prüfung:  
Donnerstag, 6. Dezember 2007,  
13.15–17.15 Uhr

Anmeldefrist: 31. Mai 2007

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels Medizinische Genetik

Ort: Zürich

Datum: 17. September 2007

Anmeldefrist: 30. Juni 2007

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF)  
→ Für Assistenten / Ärzte in Weiterbildung.

## Examens de spécialiste

### Examen de spécialiste pour le titre de spécialiste en médecine intensive

#### 1<sup>re</sup> partie, examen écrit

Mercredi 10 octobre 2007, Inselspital, Berne

#### 2<sup>e</sup> partie, examen oral

Jeudi 29 novembre 2007 à Olten

Délai d'inscription: le 16 juillet 2007

### Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre de spécialiste en pharmacologie et toxicologie cliniques

Lieu: Berne

#### Date

- examen écrit:  
jeudi 20 septembre 2007, 13h15 – 17h15
- examen oral:  
jeudi 6 décembre 2007, 13h15 – 17h15

Délai d'inscription: le 31 mai 2007

### Examen de spécialiste en vue de l'obtention du titre de spécialiste en génétique médicale

Lieu: Zurich

Date: le 17 septembre 2007

Délai d'inscription: le 30 juin 2007

Vous trouverez de plus amples informations sur le site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF)  
→ Pour les assistants / les médecins en formation postgraduée.

## Gotthard-Schettler-Preis für Herz- und Kreislaufforschung

Die Gotthard-Schettler-Gesellschaft für Herz- und Kreislaufforschung e.V. Heidelberg schreibt für 2007 einen mit € 10 000 dotierten Forschungspreis aus, der anlässlich der 14. Dreiländertagung der Deutschen, Österreichischen und Schweizerischen Gesellschaften für Angiologie im September 2007 in München verliehen werden soll.

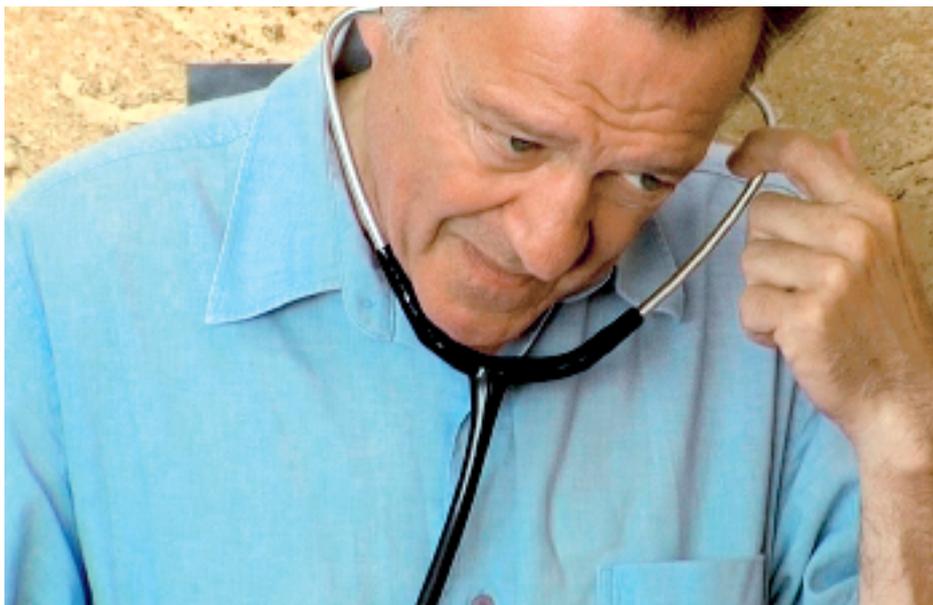
Ausgezeichnet wird eine wissenschaftlich hochwertige Arbeit aus der Herz-, Kreislauf- und Arterioskleroseforschung. Vorzugsweise soll der Preis an eine Wissenschaftlerin oder einen Wissenschaftler aus dem deutschen Sprachraum, also einschliesslich der deutschsprachigen Nachbarländer, verliehen werden. Eingereicht werden dürfen Arbeiten, die in 2006 und in 2007 bis zum 30. Mai publiziert wurden oder sich im Druck befinden.

Bewerbungen sind zu richten an den Vorsitzenden der Gotthard-Schettler-Gesellschaft für Herz- und Kreislaufforschung e.V., Prof. Dr. med. C. Diehm, Klinikum Karlsbad-Langensteinbach, Guttmannstr. 1, D-76307 Karlsbad. Bewerbungsfrist ist der **31. Mai 2007**.

Einzureichen sind folgende Unterlagen (3-fach)

- Manuskript;
- Zusammenfassung in deutscher Sprache;
- Angabe des Eigenanteils und Zustimmung der Mitautorinnen/-autoren;
- eine Versicherung, dass die Arbeit nicht zu einer anderen Ausschreibung eingereicht wurde oder wird;
- Lebenslauf;
- Publikationsverzeichnis.

Die Entscheidung trifft der wissenschaftliche Beirat im Benehmen mit dem Vorstand der Gotthard-Schettler-Gesellschaft. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



### La consultation: Vorpremiere

Am Sonntag, 25. März, findet im Genfer Kino Les Scala (23, rue des Eaux-Vives) eine Vorpremiere des Films «La consultation» statt, der in der Schweizerischen Ärztezeitung Nr. 10/2007 vorgestellt wurde [1].

Luc Perino (Bild), niedergelassener Allgemeinpraktiker in Lyon und Protagonist des Films, wird an der Vorpremiere anwesend sein und anschliessend an einer Diskussionsrunde teilnehmen.

Platzreservierungen unter Tel. 022 736 04 22.

- 1 Kesseli B. Die Welt zu Gast in der Arztpraxis. Schweiz Ärztezeitung. 2007;88(10):448.

### La consultation: avant-première

Dimanche 25 mars aura lieu au cinéma genevois Les Scala (23, rue des Eaux-Vives) l'avant-première du film «La consultation» présenté dans le *Bulletin des médecins suisses* n° 10/2007 [1].

Luc Perino (photo), généraliste établi à Lyon et protagoniste du film, sera présent à l'avant-première et prendra part au débat qui suivra. Réservations: n° de tél. 022 736 04 22.

- 1 Kesseli B. Le monde en visite au cabinet médical. *Bull Méd Suisses*. 2007;88(10):448.

### Schweizerischer Nationalfonds

#### Nationales Forschungsprogramm zu Risiken elektromagnetischer Strahlung gestartet

Das Nationale Forschungsprogramm «Nicht-ionisierende Strahlung – Umwelt und Gesundheit» erforscht in den nächsten vier Jahren Schlüsselfragen zu den möglicherweise gesundheitsschädlichen Auswirkungen elektromagnetischer Felder. Solche Felder werden unter anderem durch die Mobilkommunikation erzeugt. Die Forschungsprojekte des Programms sollen dazu beitragen, Risiken der neuen Kommunikationstechnologien künftig besser abschätzen zu können. Das neu erschienene Programmporträt stellt die Projekte erstmals vor.

Mensch und Umwelt sind in zunehmendem Masse elektromagnetischen Feldern, auch nicht-ionisierende Strahlung genannt, ausge-

setzt. Diese werden von Funkanwendungen wie Mobiltelefonen, aber auch von elektrischen Geräten und Stromleitungen erzeugt. Viele offene Fragen zu möglichen gesundheitlichen Risiken der elektromagnetischen Strahlung konnten durch die Forschung bisher noch nicht abschliessend beantwortet werden. Die damit verbundene Unsicherheit führt zu Besorgnis in weiten Kreisen der Bevölkerung.

Der Bundesrat hat im Jahr 2004 das Nationale Forschungsprogramm «Nicht-ionisierende Strahlung – Umwelt und Gesundheit» (NFP 57) bewilligt und den Schweizerischen Nationalfonds (SNF) mit dessen Durchführung beauftragt. Aus 36 Projektvorschlägen wurden bisher elf Projekte ausgewählt und vom Forschungsrat des SNF genehmigt. Für die vierjährige Forschungsperiode stehen insgesamt fünf Millionen Franken zur Verfügung. Nun ist eine Broschüre erschienen, welche die Projekte erstmals vorstellt und beschreibt.

#### Gesundheitliche Risiken besser einschätzen

Die Projekte des NFP 57 sind darauf ausgerichtet, die laufende Forschung in der Schweiz und im Ausland auf internationalem Niveau zu ergänzen: Fünf Forschungsprojekte untersuchen, in welchem Masse wir der elektromagnetischen Strahlung im Alltag ausgesetzt sind, und welche Wirkung diese auf den Körper und die Gesundheit haben kann. Weitere, zellbiologische Studien gehen der Frage nach, wie sich die elektromagnetische Strahlung auf die Erbsubstanz, die Aktivität von Genen und auf die Stressabwehr von Zellen auswirkt. Abgerundet wird das interdisziplinäre Forschungsprogramm durch sozialwissenschaftliche Studien. Diese erforschen, wie die mit elektromagnetischer Strahlung verbundenen Risiken in der Bevölkerung wahrgenommen und bewertet werden.

Die Forschung im Rahmen des NFP 57 soll dazu beitragen, die gesundheitlichen Risiken nicht-ionisierender Strahlung besser abschätzen zu können und die Massnahmen des Risikomanagements sowie Vorsorgemassnahmen zum Schutz der Bevölkerung wirksamer zu gestalten. Mit ersten Ergebnissen ist Ende 2009 zu rechnen. Der Abschlussbericht wird 2010 veröffentlicht. Bis dahin informiert das NFP 57 regelmässig über seine Internetseite ([www.nfp57.ch](http://www.nfp57.ch)) und einen elektronischen Newsletter.

Die Programmbroschüre kann auf der Website des NFP 57 ([www.nfp57.ch](http://www.nfp57.ch)) heruntergeladen oder kostenlos bezogen werden bei: Schweizerischer Nationalfonds, NFP 57, Wildhainweg 3, 3001 Bern.

### Fonds national suisse

#### Lancement du Programme national de recherche sur les risques des rayonnements électromagnétiques

Dans les quatre ans à venir, le Programme national de recherche «Rayonnement non-ionisant. Environnement et santé» se penchera sur certains aspects clé des dangers que les champs électromagnétiques présentent peut-être pour la santé. Ces champs sont générés, entre autres, par la communication mobile. Les projets de recherche du PNR 57 devraient permettre de mieux évaluer les risques liés aux nouvelles technologies de communication. Tout juste paru, un portrait du PNR 57 présente ces projets.

L'homme et l'environnement sont de plus en plus exposés aux champs électromagnétiques, appelés également rayonnement non-ionisant (RNI). Le RNI est généré par les technologies dites «sans fil» comme les téléphones mobiles, mais aussi par les appareils et les lignes électriques. La recherche n'a pas encore pu fournir de réponses définitives quant aux risques que le rayonnement électromagné-

tique représente peut-être pour la santé. De nombreuses questions restent donc encore ouvertes et cette incertitude suscite l'inquiétude dans de larges couches de la population. En 2004, le Conseil fédéral a autorisé le Programme national de recherche «Rayonnement non-ionisant. Environnement et santé» (PNR 57) et chargé le Fonds national suisse (FNS) de le réaliser. Sur trente-six propositions de projets, le Conseil de la Recherche du FNS a jusqu'ici retenu et autorisé onze projets. Cinq millions de francs en tout ont été mis à disposition pour une période de recherche de quatre ans. Une brochure qui présente et décrit les différents projets vient de paraître.

#### *Mieux évaluer les risques pour la santé*

Les projets du PNR 57 sont articulés de manière à compléter au niveau international la recherche en cours en Suisse et à l'étranger: cinq projets de recherche étudient dans quelle mesure nous sommes exposés dans notre quotidien au rayonnement électromagnétique, et quelle répercussion ce dernier peut avoir sur l'organisme et la santé. D'autres études relevant de la biologie cellulaire abordent la question de l'impact du rayonnement électromagnétique sur notre matériel génétique, sur l'activité des gènes et sur les mécanismes de défense des cellules contre le stress. Le programme de recherche est interdisciplinaire et complété par des études de sciences sociales. Ces dernières se penchent sur la perception et l'appréhension par la population des risques liés au rayonnement électromagnétique.

L'objectif des recherches menées dans le cadre du PNR 57 est de contribuer à une meilleure évaluation des risques pour la santé liés au rayonnement non-ionisant et de mieux définir les mesures de gestion des risques et de prévention visant à protéger la population. Les premiers résultats sont attendus pour fin 2009. Le rapport final sera publié en 2010. D'ici là, le PNR 57 informera régulièrement par le biais de son site Internet ([www.pnr57.ch](http://www.pnr57.ch)) et d'une newsletter électronique.

La brochure du PNR 57 peut être téléchargée sur le site [www.pnr57.ch](http://www.pnr57.ch) ou commandée gratuitement à l'adresse suivante: Fonds national suisse, PNR 57, Wildhainweg 3, CH-3001 Berne.

## Preise und Stipendien der DGVS 2007

### Ismar-Boas-Preis

Für die beste eingereichte Dissertation auf dem Gebiet der Ätiologie und Pathogenese der Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten (Grundlagenpreis) und auf dem Gebiet der Diagnostik und Therapie der Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten (klinischer Preis) wird von der Abbott GmbH & Co. KG der mit jeweils € 2500 dotierte Ismar-Boas-Preis gestiftet. Die Verleihung findet anlässlich der 62. Jahrestagung der DGVS statt, die vom 12. bis 15. September 2007 in Bochum ausgerichtet wird. Die Arbeit muss von der betreffenden Medizinischen Fakultät als Dissertation angenommen und mindestens mit der Note «sehr gut» bewertet worden sein. Die Annahme der Dissertation darf nicht länger als 1 Jahr zurückliegen.

Bewerbungen unter Beifügung der Arbeit, eines Lebenslaufes und einer Bescheinigung der Fakultät über Annahme und Bewertung der Dissertation in fünffacher Ausfertigung sind bis zum **31. Mai 2007** an den Präsidenten der Deutschen Gesellschaft für Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten: Prof. Dr. med. Wolff Schmiegel, Ruhr-Universität Bochum, Medizinische Universitätsklinik, Knappschaftskrankenhaus, In der Schornau 23–25, D-44892 Bochum, zu richten.

### Thannhauser-Preis

Die Deutsche Gesellschaft für Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten vergibt auf ihrer 62. Jahrestagung, die vom 12. bis 15. September 2007 in Bochum stattfindet, den Thannhauser-Preis.

Der Thannhauser-Preis wird für eine hervorragende und wegweisende wissenschaftliche Arbeit auf dem Gebiet der Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten verliehen und ist mit € 10 000 dotiert. Die Falk Foundation e. V., Freiburg, stiftet diesen Preis zur Erinnerung an den bedeutenden Forscher Siegfried Thannhauser, Freiburg-Boston.

Deutschsprachige Bewerber/innen, die das 40. Lebensjahr nicht überschritten haben, werden gebeten, ihre Bewerbung bis zum **31. Mai 2007** unter Beifügung der Arbeit sowie ihres Lebenslaufes (beides in fünffacher Ausfertigung) an den Präsidenten der Gesellschaft: Prof. Dr. med. Wolff Schmiegel, Ruhr-Universität Bochum, Medizinische Universitätsklinik, Knappschaftskrankenhaus, In der Schornau 23–25, D-44892 Bochum, zu richten.

Der Lebenslauf soll den wissenschaftlichen Werdegang erkennen lassen. Der Preis wird zu Beginn der Tagung verliehen, wobei die Preisträgerin/der Preisträger in einem kurzem Referat über ihr/sein spezielles Arbeitsgebiet berichten soll.

Mitglieder der Gesellschaft können dem Präsidenten direkt unter gleichzeitiger Einreichung der angegebenen Unterlagen einen Kandidaten vorschlagen.

### Harald-Goebell-Stipendium zur Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses

Die Deutsche Gesellschaft für Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten vergibt auf ihrer 62. Jahrestagung, die vom 12. bis 15. September 2007 in Bochum stattfindet, das Harald-Goebell-Stipendium zur Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses.

Das Stipendium wurde von Freunden und Schülern von Prof. Dr. med. H. Goebell, emeritierter Direktor der Abteilung für Gastroenterologie an der Medizinischen Universitätsklinik in Essen, gestiftet und ist pro Jahr mit € 3000 ausgestattet.

Mit der Einrichtung eines solchen Stipendiums ehren die Initiatoren eine herausragende Persönlichkeit der deutschen Gastroenterologie der letzten Jahrzehnte und fördern gleichzeitig in seinem Sinne den wissenschaftlichen Nachwuchs.

Jungen (Alter bis 35 Jahre), wissenschaftlich engagierten Ärztinnen und Ärzten in der Gastroenterologie und Hepatologie soll die finanzielle Möglichkeit gegeben werden, an einer internationalen wissenschaftlichen Tagung (z. B. Kongress, Workshop) teilzunehmen oder zur Erlernung einer neuen Methode ein wissenschaftliches Institut für einen kürzeren Zeitraum zu besuchen.

Das Stipendium wird jährlich aufgrund nachgewiesener Leistungen (z. B. angenommener Vortrag/Poster) im Rahmen der Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten vergeben.

Bewerbungen sind in dreifacher Ausfertigung bis zum **31. Mai 2007** an den Vorsitzenden des Auswahlkomitees zu richten: Prof. Dr. med. Wolff Schmiegel, Ruhr-Universität Bochum, Medizinische Universitätsklinik, Knappschaftskrankenhaus, In der Schornau 23–25, D-44892 Bochum.

Die Bewerbungen sollen folgende Angaben enthalten: 1. Lebenslauf; 2. Schriftenverzeichnis; 3. Kurzfassung des bereits eingereichten Abstracts sowie Informationen über seine Annahme; 4. kurze Darstellung des eigenen Forschungsgebietes.